

# SMÅHAGEL



Design and Quality  
IKEA of Sweden



**English 4**

**Français 9**

**Español 15**

# English



**Read instructions carefully and keep for future reference.**

## **Intended use**

SMÅHAGEL power supply kit includes 1 USB-A charger and 1 USB-A to USB-C 2m cable. It is designed to charge smartphones, as well as IKEA decorative lighting and LED spotlights.

## **Charger features**

- The USB outlet can provide up to 1.0 A load.

## **Instructions for use**

Connect the power adapter into the wall socket. Insert the USB-A cable end into the USB outlet on the power adapter and the other end into the device you want to charge or power.

## **Good to know**

- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging and will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charger operating temperature:  
5° C to 45° C (41° F to 113° F).
- Unplug the charger from the power source before cleaning and when it is not in use.
- To clean the charger, wipe with a soft dry cloth.

## **WARNING**

- Discard the product if damaged.
- Only use in dry locations.
- Never submerge in water or other liquids.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Never use a damaged or faulty USB cable, since this can damage or harm the charger or your device.
- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.

## Technical data

**Type:** ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5NA-3

**Input:** 100-240 VAC, 50/60 Hz, Max. 0.2 A, 7.0 W


**Output:** 5.0 VDC, Max 1.0 A, 5.0 W

## Indoor use only

**Manufacturer: IKEA of Sweden AB**

**Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in  for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

## **WARNING:**

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **NOTE:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# Français



**Lire soigneusement les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.**

## **Usage prévu**

Le kit d'alimentation SMÅHAGEL comprend 1 chargeur USB-A et 1 câble de 2 m de USB-A vers USB-C. Il est prévu pour recharger des smartphones ainsi que les éclairages décoratifs IKEA et les spots à LED IKEA.

## **Fonctionnalités du chargeur**

- Le port USB peut fournir un courant de charge de 1.0 A maximum.

## **Instructions d'utilisation**

Brancher l'adaptateur à une prise. Insérer le câble USB-A dans le port USB de l'adaptateur et brancher l'autre extrémité du câble à l'appareil que vous souhaitez recharger ou alimenter.

## **Bon à savoir**

- La longueur et la qualité du câble USB influent sur la vitesse et la performance du chargement.
- Les appareils peuvent chauffer au cours de leur chargement. Ils refroidiront graduellement une fois entièrement chargés.
- Températures de fonctionnement du chargeur: 5° C à 45° C (41° F - 113° F).
- Débranchez le chargeur de la source d'alimentation avant de procéder à son nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour nettoyer le chargeur, essuyez à l'aide d'un autre chiffon sec.

## **ATTENTION:**

- Jeter le produit s'il est endommagé.
- Utiliser uniquement dans des locaux secs.
- Ne jamais plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec ce produit.
- Les enfants doivent être surveillés afin de veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec le produit.

- Ne jamais utiliser un câble USB endommagé ou présentant un défaut, car cela peut abîmer le chargeur ainsi que votre appareil.

## **Caractéristiques techniques**

**Type:** ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5NA-3

**Entrée:** 100-240 VAC, 50-60 Hz,  
max. 0.2 A, 7.0 W

**Sortie:** 5.0 VDC, max 1.0 A, 5.0 W

**Usage en intérieur uniquement**

**Fabricant: IKEA of Sweden AB**

**Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE**



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Cet équipement est conforme à la section 15 des règles de la FCC.

Cet équipement contient des transmetteurs/receveurs exempts de licence, qui répondent aux normes d'Innovation, Sciences et Développement économique du Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est autorisé aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage,
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si cela est susceptible de compromettre son fonctionnement.

## **ATTENTION:**

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE:**

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

# Español



**Lee detenidamente las instrucciones y guárdalas para consultarlas en el futuro.**

## **Uso previsto**

El kit de alimentación SMÅHAGEL incluye 1 cargador USB-A y 1 cable de USB-A a USB-C de 2 m. Se ha diseñado para cargar teléfonos móviles, así como iluminación decorativa y focos LED de IKEA.

## **Características del cargador**

- El puerto USB puede suministrar una corriente de carga de hasta 1.0 A.

## **Instrucciones de uso**

Enchufa el adaptador de corriente a la toma de pared. Inserta el extremo del cable USB-A en el puerto USB del adaptador y conecta el otro extremo al dispositivo que quieres cargar.

## **Información importante**

- La longitud y la calidad del cable USB afectan a la velocidad y el rendimiento de carga.
- Es posible que los dispositivos se calienten durante la carga y, en cuanto estén cargados del todo, poco a poco recuperarán su temperatura normal.
- Temperatura de funcionamiento del cargador: de 5° C a 45° C (41° F to 113° F).
- Desenchufa el cargador de la toma de corriente antes de limpiarlo o cuando no lo estés usando.
- Para limpiar el cargador, utiliza un paño seco.

## **ADVERTENCIA:**

- Desecha el producto si está dañado.
- Utilizar solo en lugares secos.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el producto.
- Los niños deben estar controlados en todo momento para evitar que jueguen con el producto.
- No utilices nunca un cable USB dañado o defectuoso, ya que podría estropear el cargador o tu dispositivo.

## Datos técnicos

**Tipo:** ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5NA-3

**Entrada:** 100-240 VCA, 50/60 Hz,  
0.2 A como máximo, 7.0 W

**Salida:** 5.0 V CC, 1.0 A como máximo, 5.0 W

## Solo para uso en interiores

**Fabricante:** IKEA of Sweden AB

**Dirección:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas FCC. Este dispositivo incluye transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen las normas de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá aplicables a los aparatos de radio exentos de licencia.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) El aparato no debe producir interferencias dañinas y
- (2) el aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan determinar el funcionamiento no deseado del mismo.

## **ATENCIÓN:**

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

**NOTA:**

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.